

Germany-Augsburg: Software programming and consultancy services

OJ S 121/2014 27/06/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Freistaat Bayern, vertreten durch das Bayerische Landesamt für Umwelt

Postal address: Bürgermeister-Ulrich-Str. 160

Town: Augsburg

Postal code: 86179

Country: Germany

Contact person: Referat Z8 Vergabeservicezentrum

E-mail: vergabeservicezentrum@lfu.bayern.de

Fax: +49 928118004519

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.lfu.bayern.de>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Bayerisches Landesamt für Umwelt, Referat Z2 (Angebotssammelstelle)

Postal address: Hans-Högn-Straße 12

Town: Hof

Postal code: 95030

Country: Germany

Internet address: <http://www.lfu.bayern.de>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Rahmenvereinbarungen zur Erstellung einer Entwicklungsgrundlage für Umwelt-Informationssysteme („Adamas“).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

NUTS code DE244 Hof, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in months: 48

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT:

Range: between 672 268,91 and 3 781 512,61 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Rahmenvertrag (in 2 Losen), über den Beratungs-, Entwicklungs- und Qualitätssicherungsleistungen bezogen werden sollen. Ziel dieser Unterstützungsleistung ist die Schaffung eines einheitlichen Entwicklungsstandard für zukünftige Umwelt-Informationssysteme. Über einheitliche Vorgaben zu Technologien, Oberflächengestaltung, Entwicklungsvorgaben und Referenzarchitekturen soll eine Anwendungslandschaft entstehen, die für Anwender, Entwickler und Betrieb Vorteile bringt. Über die Wiederverwendung gemeinsamer Programm-Komponenten sollen langfristig sowohl zeitliche als auch monetäre Einsparungen erzielt werden.

II.1.6. CPV code(s)

72200000 Software programming and consultancy services, 72211000 Programming services of systems and user software, 72243000 Programming services, 72222100 Information systems or technology strategic review services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 672 268,91 and 3 781 512,61 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Dem Auftraggeber steht eine einmalige Verlängerungsoption um 2 weitere Jahre zu. Der Auftraggeber teilt dem Auftragnehmer spätestens 6 Monate vor Ende der Laufzeit schriftlich mit, wenn er von dieser Verlängerungsoption Gebrauch macht.

Provisional timetable for recourse to these options:

in months: 24 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 24 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Konzeption und Erstellung einer Softwarelandschaft

1) Short description

Durch Los 1 wird die Konzeption und iterative Erstellung von Adamas gewährleistet. Der AN trägt die Verantwortung, das Gesamtprojekt erfolgreich zu Ende zu führen. Dazu muss er die verschiedenen Artefakte (Konzepte, Querschnittskomponenten, Fachanwendungen) definieren, erstellen und sinnvoll zu einem Gesamtkonstrukt zusammenfügen.

Es wird bei Abschluss der Rahmenvereinbarung ein Kontingent von 100 Beratertagen erworben.

2) CPV code(s)

72200000 Software programming and consultancy services, 72211000 Programming services of systems and user software, 72243000 Programming services

3) Quantity or scope

Ca. 10/11 des Gesamtauftragswerts.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Qualitätssicherung

1) Short description

Los 2 ist für die Qualitätssicherung verantwortlich. Diese Leistung wird durch einen separaten AN erbracht, der als neutrale Kontroll- und Prüfinstanz agiert. Er macht einerseits allgemeine Vorgaben, stellt Richtlinien und Metriken auf. Andererseits wirkt er bei der Prüfung konkreter Projekte mit, wo er diese fallweise sowohl aus technischer (Konzeption, Quellcode), als auch aus Endanwender-Sicht prüft.

Es wird bei Abschluss der Rahmenvereinbarung ein Kontingent von 40 Beratertagen erworben.

2) CPV code(s)

72200000 Software programming and consultancy services, 72211000 Programming services of systems and user software, 72243000 Programming services, 72222100 Information systems or technology strategic review services

3) Quantity or scope

Ca. 1/11 des Gesamtauftragswerts.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Im Falle der Auftragserteilung hat die Bietergemeinschaft eine Arbeitsgemeinschaft zu bilden, in Form einer Gesellschaft bürgerlichen Rechts oder einer anderen Personen- oder Kapitalgesellschaft (ggf. nach Vorschriften des Herkunftslandes des Bieters).

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Los 1:

Angebotserklärung (VOL Ang, mit entsprechenden Angaben)

Gewerbezentralregistrauskunft und Handelsregistrauszug oder gleichwertig

Scientology-Schutzerklärung

(im Übrigen siehe Vergabeunterlagen)

Los 2:

Angebotserklärung (VOL Ang, mit entsprechenden Angaben)

Gewerbezentralregistrauskunft und Handelsregistrauszug oder gleichwertig

Scientology-Schutzerklärung

(im Übrigen siehe Vergabeunterlagen).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Los 1:

Angaben zu:

Unternehmensdarstellung

Mitarbeiteranzahl (in den Schlüsselrollen mind. 2, SW-Entwickler mind. 10)

Unternehmensentwicklung

Parallele Auftragsbearbeitung (mind. 2 Aufträge parallel)

Pflegeleistungen

außerdem:

Erklärung Nachunternehmer (falls zutreffend)

Erklärung Bietergemeinschaft (falls zutreffend)

(im Übrigen siehe Vergabeunterlagen)

Los 2:

Angaben zu:

Unternehmensdarstellung

Mitarbeiteranzahl (in der Schlüsselrolle mind. 3, Systemtester mind. 10; Entwickler mind. 2):

Unternehmensentwicklung

außerdem:

Erklärung Nachunternehmer (falls zutreffend)
Erklärung Bietergemeinschaft (falls zutreffend)
(im Übrigen siehe Vergabeunterlagen).
Minimum level(s) of standards possibly required: Vgl. Liste.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Los 1:

3 Referenzprojekte der Firma

Angaben zu:

Profil Mitarbeiter für Schlüsselrolle Gesamtprojektleiter

Profil Mitarbeiter für Schlüsselrolle Berater

Profil Mitarbeiter für Schlüsselrolle Softwarearchitekt

Fachkunde im Bereich Barrierefreiheit

Fachkunde im Bereich Sicherheit von Webanwendungen und IT-Sicherheit

Fachkunde im Bereich Java und Java-Ökosystem

Fachkunde im Bereich Mobile Apps

Fachkunde im Bereich Softwarearchitekturen

Entwicklungsansatz und Vorgehensmodell

Stand der Technik

(im Übrigen siehe Vergabeunterlagen).

Los 2:

3 Referenzprojekte der Firma

Angaben zu:

Profil Mitarbeiter für Schlüsselrolle QS-Verantwortlicher

Fachkunde im Bereich QS und Einsatz von Werkzeugen

Fachkunde im Bereich Java und Java-Ökosystem

Fachkunde im Bereich Sicherheit von Webanwendungen und IT-Sicherheit

Fachkunde im Bereich Softwarearchitekturen

Qualifikation der Tester (hier können entspr. Zertifikate angefordert werden)

(im Übrigen siehe Vergabeunterlagen).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Vgl. Liste.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Z6-0270#269/2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 18.8.2014 - 12:00
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.8.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.12.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Für die Teilnahme müssen die Vergabeunterlagen des Auftraggebers verwendet werden. Die Vergabeunterlagen sind ausschließlich per E-Mail anzufordern unter der Adresse vergabeservicezentrum@lfu.bayern.de unter Angabe des Aktenzeichens. Die Unterlagen werden per E-Mail versendet. Wir weisen darauf hin, dass die Größe der Datei ca. 20 MB beträgt.

Nach Ende der Frist für die Einreichung der schriftlichen Angebote findet im Anschluss an die Eignungsprüfung eine vorläufige Wertung der Angebote statt. Die Bieter, die dann eine rechnerische Chance auf den Zuschlag haben, werden danach zur Präsentation eingeladen.

Diese finden im Zeitraum vom 7.10.2014 bis 20.10.2014 statt. Die Präsentation wird von jedem Bieter einzeln gehalten und ist notwendigerweise für die fachliche Prüfung durchzuführen. Ansonsten wird das Angebot vom weiteren Verfahren ausgeschlossen. Auf diesen Ablauf werden die Bieter in den Unterlagen hingewiesen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern
Postal address: bei der Regierung von Oberbayern
Town: München
Postal code: 80534
Country: Germany
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telephone: +49 8921762411
Fax: +49 8921762847

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Sofern sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung der Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt sieht, ist gem. § 107 Abs. 3 Nr. 1 GWB der Verstoß gegen Vergabevorschriften unverzüglich bei der Vergabestelle des Bayerischen Landesamtes für Umwelt zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind gem. § 107 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zu Bewerbung bei der Vergabestelle zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind gem. § 107 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann gem. § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers ein Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer gestellt werden. Gem. § 101a GWB werden Bieter, deren Angebot nicht berücksichtigt werden sollen, in Textform informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden. Wird die Information per FAX oder auf elektronischem Weg versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung durch den Auftraggeber.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

25.6.2014